



2026粵港澳大灣區 法律人才研修班(新疆)

The Greater Bay Area Legal Professional Seminars (Xinjiang)

國際公益法律服務協會的介紹 ABOUT IPLSA

國際公益法律服務協會(「協會」)是一個在香港註冊的非牟利組織,並持有香港選舉委員會法律界法定投票機構的特別地位。協會亦獲得聯合國經濟及社會理事會特別諮商地位,授予協會提交報告和聲明的權利,並可參與位於紐約、日內瓦及維也納的聯合國總部舉行的各項活動。

此外,協會的國家安全教育中心致力於在香港特別行政區及海外推廣國家安全教育。

The International Probono Legal Services Association ("IPLSA") is a Hong Kong-registered non-profit organisation and a statutory voting body for the legal subsector of the Election Committee. Since 2022, IPLSA has held special consultative status with the United Nations' Economic and Social Council, allowing IPLSA to submit reports and participate in events at United Nations headquarters in New York, Geneva, Vienna, and Nairobi.

Additionally, the Association's National Security Education Centre promotes security education both within the HKSAR and internationally.

國家法官學院 ABOUT NJC

國家法官學院是最高人民法院直屬事業單位,是中國法官教育培訓的主要機構、國家最高司法智庫,是國家接待外國法官的重要基地。

The National Judges College is a specialized institution under the Supreme People's Court of China which focuses on educating and training judges. It also serves as a crucial hub for hosting foreign judges in the country.

研修班詳情 SEMINARS DETAILS

日期: 26年7月26日- 8月1日 (7天, 初定)

Date 26 July - 1 August 2026

地點: 新疆維吾爾自治區

Venue Xinjiang Uygur Autonomous Region

語言: 普通話

Language Mandarin

講師: 由國家法官學院教授、新疆大學法學院院長及著名高校教授等授課

Lecturer Lectures are delivered by professors from the National Judges College, the Dean of the School of Law at Xinjiang University, and other guest academics.

對象: 事務律師、大律師、法律助理及其他法律界從業者

Demographic Solicitors, barristers, legal assistants and other legal practitioners

收費: **HKD13,800 / 學員** (成本價約為HK\$16000)

Fee (包學費、來回交通、住宿、餐飲及景點門票)

HKD 13,800 per person (Cost price approximately HK\$16,000)

(Covers tuition, return travel, accommodation, meals, and entry fees)

A. 由於燃油附加費不穩定,我們現設早鳥價港幣\$13,800不變,但有以下條件:

(1) 早鳥價必須在6月8日或以前報名及支付港幣\$3,000元訂金;

(2) 參加人數必須在6月8日不少於25人成團。

Due to the instability of the fuel surcharge, our early bird price remains unchanged at HK\$13,800, subject to the following conditions:

(1) Registration for the early bird price must be completed and a deposit of HK\$3,000 paid on or before 8th June;

(2) The tour group must have at least 25 participants by 8th June.

B. 於6月8日之後才參加的學員,團費將會因燃油附加費的波動而有所調整。

For participants joining after 8th June, the tour price may be adjusted later due to fluctuations in the fuel surcharge.

C. 參加本活動人士也必須同意成為IPLSA會員。

Participants in this event must also agree to become IPLSA members.

日程安排 ITINERARY (初擬) (Subject to adjustments)

日期 Date	時間 Time	活動內容 Activities	地點 Venue	日期 Date	時間 Time	活動內容 Activities	地點 Venue
26/7/2026 (星期日) (Sun)	上午 (待定)	代表團抵達烏魯木齊(建議航班:CZ3022 13:55降落),前往學院用餐 Upon arrival in Urumqi, the delegation will proceed to check-in at the College; late lunch will be served on-site.	天山國際機場 Urumqi Tianshan International Airport	29/7/2026 (星期三) (Wed)	11:30	現場教學2:阜康市人民法院 On-site teaching 2: Fukang City People's Court	阜康市 Fukang City
	17:30	參觀考察1:參觀學院 Field Visit 1: College tour.	新疆法官學院 Xinjiang Judges College		13:30	現場教學3:天山天池旅遊巡迴法庭 On-site teaching 3: Tianshan Tianchi Tourism Circuit Court	天山天池 Tianshan Tianchi
	19:00	餐敘 Dinner	新疆法官學院餐廳 Xinjiang Judges College Restaurant		30/7/2026 (星期四) (Thu)	10:30	課堂講座4:「一帶一路」倡議與新疆發展新格局 Lecture 4: The Belt and Road Initiative and the New Development Pattern in Xinjiang
10:30	開班典禮 Opening ceremony	新疆法官學院 4樓多功能會議室 Multifunctional Conference Room, 4th Floor, Xinjiang Judges College	16:30	課堂講座5:內地法治建構相關內容 Lecture 5: The Development of the Rule of Law in the Mainland			
11:00	課堂講座1:習近平法治思想 Lecture 1: Xi Jinping's Thoughts on the Rule of Law		17:30	結業儀式 Graduation Ceremony			
27/7/2026 (星期一) (Mon)	16:30	課堂講座2:大國博弈 Lecture 2: The rivalry of the Great Powers	新疆維吾爾自治區 高級人民法院 High People's Court of Xinjiang Uygur Autonomous Region	31/7/2026 (星期五) (Fri)	12:00	參觀考察2:吐魯番葡萄溝 Field Visit 2: Visit Turpan Grape Valley	吐魯番市高昌區 Gaochang District, Turpan City
	10:30	交流座談1:參觀新疆維吾爾自治區高級人民法院並座談交流 Discussion 1: Judicial Site Visit - An official visit and consultative meeting at the High People's Court of Xinjiang Uygur Autonomous Region			15:30	參觀考察3:吐魯番坎兒井博物館 Field Visit 3: Visit Turpan Karez Museum	
28/7/2026 (星期二) (Tue)	16:30	課堂講座3:總體國家安全觀及香港安全與發展統籌 Lecture 3: Holistic National Security Concept and the Integration of Security with Regional Development.	新疆法官學院 4樓多功能會議室 Multifunctional Conference Room, 4th Floor, Xinjiang Judges College	1/8/2026 (星期六) (Sat)	17:30	參觀考察4:參觀吐魯番市高昌區新城西門村(看鄉村振興) Field Visit 4: Visit Xincheng Ximen Village, Gaochang District, Turpan City (A Glimpse into Rural Revitalization)	天山國際機場 Urumqi Tianshan International Airport
	21:00	現場教學1:木卡姆演出或其他新疆歌舞演出 On-site Teaching 1: Live performance of the Xinjiang Muqam and other music and dance.	新疆藝術劇院 Xinjiang Art Theatre		上午	代表團離院 (建議航班:CZ603 10:05起飛) The delegation departed the hospital. (Suggested flight: CZ603, departing at 10:05)	

修畢課程將可獲得國家法官學院頒發證書。另外,香港律師會的CPD學分正在申請中。
Upon successful completion of the course, participants will receive a certificate of attendance issued by the National Judges College, and in addition to CPD credits* from the Law Society of Hong Kong (TBC*).

電話 Call: (852) 5448 8415, 2810 0863 Mr. Lam/Ms Chan

網站 Website: www.iplsa.net



報名從速

Registration is processed on a first-come, first-served basis. IPLSA reserves the right of final decision regarding all applications.